



Distr.: General
7 March 2022
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة العشرون

أبيدجان، كوت ديفوار، 12-18 أيار/مايو 2022

البند 2(ب) من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً على المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي

خطط العمل المتعددة السنوات لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية

مؤتمر الأطراف

الدورة الخامسة عشرة

أبيدجان، كوت ديفوار، 9-20 أيار/مايو 2022

البند 6(أ) من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانية

برنامج وميزانية فترة السنتين 2022-2023

خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية (2022-2025) وبرنامج عمل الاتفاقية المحدد التكاليف لفترة السنتين (2022-2023)

مذكرة من الأمانة*

موجز

تتضمن هذه الوثيقة خطة العمل وبرنامج العمل المقترحين للأمانة والآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتتضمن الوثيقة أيضاً لمحة عامة عن الموارد البشرية والمالية المطلوبة لكل برنامج، ويتعين النظر فيها بالاقتران مع الوثيقة المتعلقة بالبرنامج والميزانية (ICCD/COP(15)/5) والوثيقتين المتعلقةتين بالأداء (ICCD/COP(15)/7 و ICCD/CRIC(20)/3).

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمتها.



الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
3	4-1	.....	أولاً - مقدمة
3	11-5	.....	ثانياً - منظور رباعي السنوات: 2022-2025
8	88-12	.....	ثالثاً - برنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين 2022-2023
8	12	.....	ألف - لمحة عامة عن الاحتياجات من الموارد
8	65-13	.....	باء - احتياجات الأمانة من الموارد
20	88-66	.....	جيم - احتياجات الآلية العالمية من الموارد
24	89	.....	رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات
المرفقات			
25	.....	Organizational structure of the secretariat and the Global Mechanism	الأول -
26	.....	..... الافتراضات والمصطلحات المستخدمة في الميزانية	الثاني -

أولاً - مقدمة

- 1- بموجب المقرر 1/م أ-14 لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، طلب المؤتمر إلى الأمانة والآلية العالمية إعداد خطة عمل متعددة السنوات للاتفاقية (2022-2025)، باتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج، لينظر فيها المؤتمر في دورته الخامسة عشرة. وطلب المؤتمر أيضاً في مقرره 10/م أ-14 إلى الأمين التنفيذي أن يعد ميزانية قائمة على النتائج وبرامج عمل لفترة السنتين 2022-2023. وتعرض هذه الوثيقة خطة العمل الشاملة الرباعية السنوات (2022-2025) وبرنامج العمل المحدد للتكاليف لفترة السنتين (2022-2023) للأمانة والآلية العالمية.
- 2- وتساهم خطة العمل في الإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة 2018-2030 الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة⁽¹⁾. وهي مصاغة في شكل إطار موجز للنتائج يغطي فترة أربع سنوات ويركز على الأهداف الموضوعية والتنظيمية والمؤشرات ذات الصلة.
- 3- واستُنبط برنامج العمل المحدد للتكاليف لفترة السنتين من إطار النتائج. وي طرح البرنامج اقتراحاً عملياً بشأن العمل الذي يتعين الاضطلاع به في السنتين المقبلتين لتحقيق الأهداف التي يتوخاها إطار النتائج. وهو يتمحور حول وحدات الأمانة والمجالات ذات الأولوية للآلية العالمية.
- 4- ويتعين قراءة هذه الوثيقة بالاقتران مع الوثيقة ICCD/COP(15)/5 بشأن البرنامج والميزانية المقترحين لفترة السنتين 2022-2023، والوثيقتين ICCD/COP(15)/7 و ICCD/CRIC(20)/3 بشأن الأداء في فترة السنتين 2020-2021.

ثانياً - منظور رباعي السنوات: 2022-2025

- 5- في عام 2022، انقضى ثلث الفترة المشمولة بالإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للسنوات 2018-2030، وتبدو الاتفاقية على إثره مهياً بصورة جيدة للثلث الثاني. وفي ما يقرب من 130 بلداً طرفاً، يتّرجم الالتزام بتحبيد أثر تدهور الأراضي إلى أهداف طوعية ملموسة، وقد جمّع نحو 70 بلداً إجراءاته للتصدي للجفاف في خطط وطنية لمكافحة الجفاف. وأعدت توجيهاً محددة الأهداف لضمان مراعاة المنظور الجنساني في الخطط والمشاريع، وهي تُستخدم على نطاق واسع، ويجري إعداد توجيهاً مماثلة بشأن مسائل حياة الأراضي. وتوفر هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات أحدث المعارف والنتائج العلمية في صورة توصيات عملية تمزج بين العلوم والسياسات، مما يثري نوعية الخطط والقرارات المتعلقة بتحبيد أثر تدهور الأراضي ومكافحة الجفاف. وهناك أيضاً أدوات لرصد التقدم المحرز على الصعيد الوطني والإبلاغ عنه، مع مؤشرات للتقدم تشمل ثلاثة مؤشرات تركز على رصد تحبيد أثر تدهور الأراضي دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ومؤشرات جديدة للقدرة على الصمود في وجه الجفاف.
- 6- وأشار تقييم عالمي أجري مؤخراً للالتزامات المتعلقة بإصلاح الأراضي⁽²⁾ إلى أن أهداف تحبيد أثر تدهور الأراضي تمثل التزامات طوعية من جانب البلدان الأطراف باستصلاح أكثر من 450 مليون هكتار من الأراضي المتدهورة. وسيؤدي نجاح الأطراف في اتفاقية مكافحة التصحر في بلوغ أهداف تحبيد أثر تدهور الأراضي إلى تحقيق معظم الأهداف الخمسة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030. وبناء على ذلك، سينصب تركيز الأمانة والآلية العالمية في السنوات المقبلة على دعم التنفيذ الملموس على الصعيد القطري عن طريق تقديم المشورة التقنية والتوجيه في مجال السياسات وبناء القدرات، وإتاحة الوصول إلى التوجيه

(1) المقرر 7/م أ-13.

(2) <<https://www.pbl.nl/en/publications/goals-and-commitments-for-the-restoration-decade>>.

السياساتي القائم على العلم والمصمم خصيصاً لتنفيذ الاتفاقية. وستواصل الأمانة والآلية العالمية بناء الشراكات وتعزيز المبادرات وبرامج التعاون التي يمكن أن تحشد بفعالية الموارد والخبرات والاعتراف السياسي من أجل التصدي للتصحّر وتدهور الأراضي والجفاف. وسيظل إنكفاء الوعي والدعوة أيضاً محط تركيز بوصفهما وسيلة لتوسيع نطاق الالتزام بتنفيذ الاتفاقية وتعميقه على جميع المستويات، من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي.

7- وقد أُحرز بالفعل بعض التقدم في تنفيذ أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي، ولا سيما من خلال أنشطة الآلية العالمية وشراكاتها التي ترمي إلى ترجمة الأهداف إلى مشاريع وبرامج تقضي إلى التحول. ويعمل حالياً 74 بلداً مع الآلية العالمية في هذا السياق، ونال حتى الآن أربعة عشر مشروعاً وطنياً ومشروعاً إقليمياً القبول للحصول على التمويل؛ وبدأ بالفعل تنفيذ ثلاثة مشاريع. وهناك أكثر من 40 ورقة تصورية لمشاريع أخرى في مراحل مختلفة من الإعداد، مما أسفر عن تقديم مقترحات لمشاريع تحويلية قابلة للتمويل تمثل إجراءات هامة بشأن إصلاح الأراضي. وتضع الآلية العالمية على رأس أولوياتها في الأعوام المقبلة إطلاق صيغة جديدة من الشراكة في إعداد المشاريع تشمل مجموعة من الشركاء وترمي إلى زيادة تعزيز الدعم المقدم لإعداد وتمويل مشاريع تحييد أثر تدهور الأراضي ومكافحة الجفاف إضافة إلى تشجيع مراعاة المنظور الجنساني وضمان الحيارة.

8- ومن الأولويات الأخرى في السنوات المقبلة اتخاذ إجراءات فعالة لمكافحة الجفاف. ونقطة الانطلاق في هذا الصدد هي الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف؛ ويتمثل التدبير الأكثر إلحاحاً وصعوبة لتنفيذ هذه الخطط في رفع مستوى نظم الإنذار المبكر بالجفاف ورصده وتقييمه، على النحو الذي أشار إليه كل من الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بمكافحة الجفاف وهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في تقريريهما عن الجفاف. وتمشياً مع التوجيهات التي سيقدمها مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة، فإن الأمانة والآلية العالمية على استعداد لمواصلة النهوض بجدول أعمال الاتفاقية الناشئ المتعلق بمكافحة الجفاف باعتباره إطاراً تعاونياً للعمل العالمي الفعال الرامي إلى تعزيز التأهب للجفاف وبناء القدرة على الصمود، وذلك بهدف حفز تحقيق تحسينات ملموسة بحلول عام 2030.

9- وتتمتع اتفاقية مكافحة التصحر، بوصفها معاهدة حكومية دولية، بقدرة فريدة على جمع القدرات حول مواضيع وقطاعات شتى من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي. وفي السنوات المقبلة، ستواصل الأمانة الاتصال بمختلف مجموعات أصحاب المصلحة، ولا سيما المنظمات النسائية والشبابية، التي لها دور هام في نجاح تنفيذ الاتفاقية. وعلاوة على ذلك، تكثف الأمانة والآلية العالمية جهودهما لتعزيز أوجه التآزر وتعبئة الشراكات والتعاون والتنسيق وإشراك القطاع الخاص من أجل تنفيذ أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي والخطط الوطنية لمكافحة الجفاف والاضطلاع بمهام مشتركة في مجال التوعية والدعوة. وستستمر المشاركة النشطة في ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، وستستكشف خيارات تعزيز التعاون بين الوكالات بشأن التصدي للجفاف، تمشياً مع توصية الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالجفاف. وستواصل الأمانة والآلية العالمية أيضاً دعمها لمبادرات محددة ذات إمكانات كبيرة للنهوض بتنفيذ الاتفاقية ومساهمتها في هذه المبادرات، وأبرزها مبادرة الجدار الأخضر العظيم للصحراء الكبرى والساحل والمبادرة العالمية لمجموعة العشرين بشأن الحد من تدهور الأراضي وتعزيز الحفاظ على الموائل الأرضية.

10- وعلى الصعيد الداخلي، ستواصل الأمانة والآلية العالمية إجراء تحديث تنظيمي بهدف زيادة فعاليتها وكفاءتها عن طريق تحسين الاتساق والتنسيق الداخليين، وتطوير قدرات الموظفين، وتمكين المديرين. وستشمل هذه العملية أيضاً، في جملة أمور، تنقيح الطرائق التشغيلية، ورفع مستوى إدارة بيانات الاتفاقية، والتدريب المستمر للموظفين. وستتطلع الأمانة والآلية العالمية برصد وتقييم منتظمين لأدائهما ونتائجها بهدف تعزيز التعلم المستمر على الصعيد الداخلي وضمان المساءلة والشفافية في أعمالهما.

11- ويعرض الجدول 1 الوارد في الصفحات التالية إطار نتائج الاتفاقية للفترة 2022-2025.

الجدول 1

إطار نتائج الاتفاقية للفترة 2022-2025

الأنشطة والمخرجات الرئيسية للفترة 2022-2023	الأهداف الاستراتيجية (أ)	مؤشرات الحصائل	الحصائل الرئيسية للفترة 2022-2025
<ul style="list-style-type: none"> - دعم وضع وتحديد أهداف طوعية لتحديد أثر تدهور الأراضي - دعم تطوير وتمويل مشاريع وبرامج تحويلية للتصحر وتدهور الأراضي والجفاف من خلال الشراكة في إعداد المشاريع - المشورة التقنية، والدعوة، وتنمية القدرات، وبناء الشراكات من أجل إصلاح الأراضي - دعم الرصد والإبلاغ القائمين على أساس المناطق للالتزامات والإجراءات المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف 	<ul style="list-style-type: none"> الهدف الاستراتيجي 1 الهدف الاستراتيجي 4 الهدف الاستراتيجي 5 	<ul style="list-style-type: none"> عدد الهكتارات المشمولة بالأهداف الطوعية لتحديد أثر تدهور الأراضي مقدار التمويل المستهدف في المشاريع والبرامج التحويلية المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف التي وُضعت بدعم من الاتفاقية عدد الورقات التصورية للمشاريع التحويلية التي أُعدت بدعم من الاتفاقية وهي قيد التهيئة لدى الجهة المانحة المستهدفة 	<ul style="list-style-type: none"> 1- الحد من التصحر وتدهور الأراضي وأثار الجفاف في المناطق المتضررة
<ul style="list-style-type: none"> - تقديم الدعم لإعداد وتنفيذ الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف - تنفيذ برنامج مُسرّع القدرة على الصمود في وجه الجفاف - تحديد الخيارات المتاحة لتحسين التنسيق بين الوكالات - المشورة التقنية، والدعوة، وتنمية القدرات (ومن هنا أدوات التعلم الإلكتروني)، وبناء الشراكات 	<ul style="list-style-type: none"> الهدف الاستراتيجي 3 الهدف الاستراتيجي 4 الهدف الاستراتيجي 5 	<ul style="list-style-type: none"> عدد البلدان التي وضعت و/أو نفذت خططاً وطنية للتأهب للجفاف نطاق الشراكات التي تدعم جدول أعمال الاتفاقية المتعلق بمكافحة الجفاف 	<ul style="list-style-type: none"> 2- تحسين التأهب لآثار الجفاف وتعزيز القدرة على الصمود في وجهها
<ul style="list-style-type: none"> - دعم ورصد تنفيذ برنامج عمل الاتفاقية المتعلق بالمساواة الجنسانية - إذكاء الوعي وإجراء التجارب من أجل تشجيع استخدام الدليل التقني للمبادئ التوجيهية الطوعية بشأن الحياة في تنفيذ الاتفاقية - المشورة التقنية، والدعوة، وتنمية القدرات (ومن هنا أدوات التعلم الإلكتروني)، وبناء الشراكات لمعالجة مسألة المساواة بين الجنسين وضمان الحياة في إطار الاتفاقية 	<ul style="list-style-type: none"> الهدف الاستراتيجي 2 	<ul style="list-style-type: none"> عدد البلدان التي تشارك في الدعم الذي تقدمه الاتفاقية لإدماج المساواة بين الجنسين أو التي تستفيد منه عدد البلدان التي تشارك في الدعم الذي تقدمه الاتفاقية لإدماج ضمان الحياة أو التي تستفيد منه عدد المشاريع التحويلية المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف التي وُضعت بدعم من الاتفاقية وتتضمن أحكاماً تكفل المساواة بين الجنسين عدد المشاريع التحويلية المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف التي وضعت بدعم من الاتفاقية وتتضمن أحكاماً تكفل الحياة 	<ul style="list-style-type: none"> 3- تنفيذ الاتفاقية على نحو يستجيب لاحتياجات وحقوق النساء والشعوب الأصلية والفئات الضعيفة الأخرى
<ul style="list-style-type: none"> - المشاركة في ائتلاف الأمم المتحدة العالمي المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية - المشورة التقنية، والدعوة، وتنمية القدرات، وبناء الشراكات من أجل التصدي للعواصف الرملية والترابية في إطار الاتفاقية 	<ul style="list-style-type: none"> الهدف الاستراتيجي 1 الهدف الاستراتيجي 4 	<ul style="list-style-type: none"> نطاق التدابير التي تنفذها الأمانة و/أو الآلية العالمية مع الشركاء من أجل التخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية 	<ul style="list-style-type: none"> 4- تعزيز التعاون على الصعيد العالمي للتخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية

مؤشرات الحصائل	الأنشطة والمخرجات الرئيسية للفترة 2022-2023	الأهداف الاستراتيجية (أ)	مؤشرات الحصائل	الأنشطة والمخرجات الرئيسية للفترة 2022-2023
5- إسهام عملية الاتفاقية في خلق أوجه التآزر مع اتفاقيات ريو الأخرى وعمليات التعاون ذات الصلة في مجال تغير المناخ والتنوع البيولوجي، واستفادتها من هذه الأوجه	عدد البلدان التي تراعي أهدافها الطوعية المتعلقة بتحديد أثر تدهور الأراضي خطتها الوطنية للتصدي لتغير المناخ و/أو التنوع البيولوجي	الهدف الاستراتيجي 4	عدد التقارير الوطنية الواردة	المشورة التقنية، والدعوة، وتنمية القدرات، وبناء الشراكات من أجل تحقيق التآزر في تنفيذ الاتفاقية
6- استرشاد عملية صنع القرار في إطار الاتفاقية وتنفيذ أحكامها بأحدث البيانات والمعارف العلمية والتحليل المرتكز على الأدلة	عدد العمليات العلمية والتقارير والمنشورات التي تتضمن مدخلات من الاتفاقية	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد التقارير الوطنية التي تتبع المنهجية الموصى بها	تحليل والمتابعة المستمرين للروابط القائمة بين الخطط الوطنية لتحديد أثر تدهور الأراضي وتغير المناخ والتنوع البيولوجي
7- مشاركة أصحاب مصلحة جدد في عملية الاتفاقية وفي تنفيذها	نطاق التعاون بين أمانات اتفاقيات ريو	جميع الأهداف الاستراتيجية	نسبة تنفيذ برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات	دعم أنشطة التنسيق التي تضطلع بها هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات
8- حصول اهتمام متزايد بالاتفاقية بفضل أدوات الاتصال التي تستخدمها الأمانة والآلية العالمية	عدد الأمانات المتعلقة بالاتفاقية	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد الأدلة والتقارير والموجزات السياسية المتعلقة بالاتفاقية	المشاركة النشطة في فريق الاتصال المشترك بين أمانات اتفاقية التنوع الإحيائي واتفاقية مكافحة التصحر واتفاقية المناخ
	عدد منظمات المجتمع المدني التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	وضع برنامج مشترك لبناء القدرات
	عدد التقارير الموجزة والمنشورات والمناسبات التي تستهدف مختلف مجموعات أصحاب المصلحة	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	تجميع وتوليف وتحليل التقارير الوطنية الواردة في عام 2022 والتحضير للاستعراض الذي تجريه لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية
	نطاق شراكات القطاع الخاص التي تدعم تنفيذ الاتفاقية بمشاركة الأمانة أو الآلية العالمية	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	مركز بيانات إلكتروني يستند إلى بيانات التقارير الوطنية ومفتوح لجميع المستخدمين
	عدد زيارات الموقع الإلكتروني ووسائل التواصل الاجتماعي	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	تقديم الدعم إلى هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لتنفيذ برنامج عملها؛ التحضير لاجتماع لجنة العلم والتكنولوجيا
	عدد الأشخاص المتواصل معهم من خلال الحملات المختلفة	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	إجراء تقييمات علمية محددة الهدف تفضي إلى توصيات منصبة على السياسات وتوجيهات تقنية لتنفيذ الاتفاقية
	مقدار اهتمام وسائل الإعلام (عدد المقالات والصحفيين المهتمين بالموضوع، وما إلى ذلك)	جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	دعم فريق اختيار منظمات المجتمع المدني
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	تنفيذ استراتيجية إشراك الشباب
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	تنفيذ استراتيجية إشراك القطاع الخاص
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	الموجزات السياسية، وأنشطة الدعوة، والحملات الإعلامية، والمناسبات، وأنشطة إقامة الشبكات الرامية إلى تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	الموقع الشبكي للاتفاقية ووسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بها
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	الحملات الإعلامية
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	الاتصال بوسائل الإعلام
		جميع الأهداف الاستراتيجية	عدد منظمات المجتمع المدني الجديدة التي طلبت اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف	إدارة المعارف

الخصائل الرئيسية للفترة 2025-2022	مؤشرات الخصائل	الأهداف الاستراتيجية (أ)	الأنشطة والمخرجات الرئيسية للفترة 2023-2022
9- اضطلاع الأمانة والآلية العالمية بعملهما على نحو فعال	نسبة تنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف التي تتعلق بالأمانة و/أو الآلية العالمية	جميع الأهداف الاستراتيجية	مهام الأمانة في مجال الإدارة والتنسيق تنظيم اجتماع واحد لمؤتمر الأطراف وثلاثة اجتماعات للهيئات الفرعية وما يصل إلى 15 اجتماعاً للمكاتب
10- عمل إدارة الأمانة والآلية العالمية بكفاءة ووفقاً لقواعد الأمم المتحدة	نسبة صرف الميزانية الأساسية نطاق التحسينات التي أوصى بها المدققون الخارجيون	جميع الأهداف الاستراتيجية	الوظائف المالية والإدارية

(أ) الأهداف الاستراتيجية هي كالتالي:

- 1- تحسين حالة النظم الإيكولوجية المتأثرة، ومكافحة التصحر/تدهور الأراضي، وتعزيز الإدارة المستدامة للأراضي، والمساهمة في تحييد أثر تدهور الأراضي
- 2- تحسين ظروف معيشة السكان المتأثرين
- 3- تخفيف آثار الجفاف والتكيف معها وإدارتها من أجل تحسين قدرة الفئات السكانية والنظم الإيكولوجية المعرضة للتأثر على الصمود في وجه الجفاف
- 4- جلب مزايا بيئية عالمية عن طريق تنفيذ الاتفاقية بفعالية
- 5- تعبئة قدر كبير وإضافي من الموارد المالية وغير المالية لدعم تنفيذ الاتفاقية عن طريق إقامة شراكات فعالة على الصعيدين العالمي والوطني

ثالثاً - برنامج العمل المحدد للتكاليف لفترة السنتين 2022-2023

ألف - لمحة عامة عن الاحتياجات من الموارد

12- كما هو مبين بالتفصيل في الوثيقة المتعلقة بالبرنامج والميزانية لفترة السنتين 2022-2023 (ICCD/COP(15)/5)، يقترح الأمين التنفيذي زيادة بنسبة 2,7 في المائة في الميزانية الأساسية لعام 2023 مقارنة بفترة السنتين 2020-2021، وذلك من أجل الاستجابة أساساً لعبء العمل المتزايد المتعلق بمكافحة الجفاف. وترد في المرفق الثاني معلومات عن الافتراضات والمصطلحات المستخدمة في الميزانية. وستبلغ تكاليف الموظفين لفترة السنتين 2022-2023 ما مجموعه 11 118 716 يورو. ويعرض المرفق الأول الهيكل التنظيمي للأمانة والآلية العالمية، ويبين الجدول 2 توزيع الوظائف في أمانة الاتفاقية حسب البرامج وفي الآلية العالمية.

الجدول 2

توزيع الوظائف الأساسية في أمانة الاتفاقية حسب البرامج وفي الآلية العالمية لفترة السنتين 2022-2023

الرتبة	المكتب التنفيذي	الهيئات الإدارية والشؤون القانونية	العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة	العلم والتكنولوجيا والابتكار	الخدمات الإدارية	الآلية العالمية
وكيل الأمين العام	1	0	0	0	0	0
مدير	1	0	0	0	0	1
الفئة الفنية	1	2	3	7	0	9
المجموع الفرعي	3	2	3	7	0	10
فئة الخدمات العامة	2	0	3	2	0	4
المجموع	5	2	6	10	0	14

باء - احتياجات الأمانة من الموارد

1- المكتب التنفيذي

13- يتولى المكتب التنفيذي تنسيق الدعم الذي تقدمه الأمانة إلى هيئات الاتفاقية وضمان فعالية وتجانس عملها بوجه عام. ويقدم الأمين التنفيذي التوجيه الاستراتيجي للأمانة والآلية العالمية ويمثل المنظمة على الصعيد الخارجي. ويتشاور مع الأطراف، وينسق التعاون مع المنظمات الأخرى، ويتواصل مع أصحاب المصلحة على النطاق العالمي لحثهم على الالتزام بأهداف الاتفاقية ووضعها موضع التنفيذ. ويقدم نائب الأمين التنفيذي الدعم للأمين التنفيذي في إدارة الأمانة والاتصال بالأطراف والمؤسسات على أعلى المستويات.

14- وفي فترة السنتين 2022-2023، سينصب تركيز المكتب التنفيذي على النهوض بالتنفيذ الفعال لتحقيق الأهداف المتوخاة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030، مع المساهمة في الوقت ذاته في الالتزامات العالمية، وبالأخص خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة وعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030 وعملية التعافي من جائحة كوفيد-19. وسيولي المكتب التنفيذي أهمية خاصة لتعزيز الشراكات والتعاون من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة لتحقيق أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي التي وضعتها الأطراف، ومواصلة النهوض بجدول أعمال الاتفاقية المتعلقة بمكافحة الجفاف.

15- وسيعمل مكتب الاتصال في نيويورك، الذي يتبع للمكتب التنفيذي، على إبراز قضايا الاتفاقية في هيئات الأمم المتحدة ومناسباتها التي تكتسي أهمية سياسية كبيرة، ولا سيما الجمعية العامة ومجلس الأمن والمنتدى السياسي الرفيع المستوى. وسيضطلع بأنشطة في مجال الدعوة تستهدف فئات معينة في مقر

الأمم المتحدة، وسيقدم المعلومات والمشورة بشأن المسائل المتصلة بالاتفاقية إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمجموعات الإقليمية والمجموعات ذات المصالح الخاصة، مثل البلدان الأقل نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيخدم مكتب الاتصال في نيويورك أيضاً أنشطة مجموعة الأصدقاء المعنية بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وسيشجّع على قيام شراكات واتخاذ مبادرات في مجال الأراضي تشمل مختلف أصحاب المصلحة، ولا سيما الشباب والمرأة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية. وسيقدم أيضاً الخدمات للمفاوضات المتعلقة بالقرارات ذات الصلة بالاتفاقية المعروضة على الجمعية العامة بحكم توليه أمانة تلك المفاوضات. وسيتولى، بالتعاون مع وحدات أخرى في الأمانة والآلية العالمية، الدعوة إلى إيلاء مزيد من الاهتمام لأولويات الاتفاقية في العمليات والمناسبات العالمية، ومنها برامج مرفق البيئة العالمية والبنك الدولي.

16- وعلى الصعيد الداخلي، يسعى المكتب التنفيذي للنهوض بالأمانة لتصبح منظمة فائقة الأداء ذات خبرة متينة وكفاءة وفعالية معترف بهما في مجال تقديم الخدمات. وسيتولى المكتب التنفيذي عمليات التخطيط والرصد موجهة نحو تحقيق النتائج، ستواصل الأمانة من خلالها تركيز أنشطتها وتحديد أولوياتها لضمان استخدام مواردها المحدودة استخداماً أمثل للوفاء بالولاية المسندة إليها من الأطراف. وسيواصل مكتب التقييم، الذي يرتبط عمله بالمكتب التنفيذي، تيسير التعلم الداخلي من أجل زيادة الفعالية، وسيسعى إلى مواصلة تحسين الشفافية والمساءلة في الأمانة والآلية العالمية باستخدام مقاييس الإنجاز المرتكزة على الأدلة.

17- وترد في الجدول 3 احتياجات المكتب التنفيذي من الموارد، ومنها تكاليف مكتب الاتصال في نيويورك ومكتب التقييم المتعلقة بالسفر والخدمات الاستشارية.

الجدول 3

الميزانية الأساسية للمكتب التنفيذي لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق (بالبيورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020		ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023		النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً
	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين	
تكاليف الموظفين	1 632 530	1 037 736	1 037 736	1 037 736	(36,4)
الخدمات التعاقدية	65 975	65 975	65 975	65 975	-
السفر	259 823	259 826	259 826	259 826	-
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	68 510	68 511	68 511	68 511	-
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	-	-	-	-	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-	-
المجموع	2 026 838	1 432 048	1 432 048	1 432 048	(29,3)

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في رتبة وكيل الأمين العام، ووظيفة واحدة في رتبة مد-2، ووظيفة واحدة في رتبة ف-4، ووظيفتان في خ ع.

الاختصارات: مد= مدير، ف= الفئة الفنية، خ ع= فئة الخدمات العامة.

18- وإضافة إلى تمويل أربع وظائف في المكتب التنفيذي، تمثل تكاليف الخدمات الاستشارية حوالي 13 شهراً من عمل الفرد، في حين تُستخدم تكاليف التشغيل وغيرها من التكاليف المباشرة أساساً لتنظيم دورتين لمكتب مؤتمر الأطراف تُعقدان بالحضور الشخصي (200 46 يورو).

2- الهيئات الإدارية والشؤون القانونية

19- تقدم وحدة الهيئات الإدارية والشؤون القانونية الدعم للأمين التنفيذي في إسداء المشورة إلى رئيس ومكتب مؤتمر الأطراف، وتتسق الدعم الذي توفره الأمانة للأنشطة ذات الصلة، وتسدي المشورة في المجالات المؤسسية والإجرائية والقانونية.

20- وتتولى الوحدة التخطيط والتنسيق العام لدورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية والاجتماعات الأساسية الأخرى لعملية الاتفاقية. وتضع اتفاق البلد المضيف، وتتسق إعداد خطة مرافق المؤتمرات بالتنسيق مع البلد المضيف. وهي تتسق مع الأمم المتحدة من أجل توفير خدمات المؤتمرات من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وتتسق وتعالج جميع الوثائق للدورات الرسمية. وفي فترة السنتين 2022-2023، من المتوقع تنظيم دورتين لمؤتمر الأطراف وعقد اجتماع واحد فيما بين الدورتين للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية؛ كما تعد لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية اجتماعات بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف.

21- وتتسق وحدة الهيئات الإدارية والشؤون القانونية تقديم الدعم الإجرائي التقني لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، الذي يشمل تحديد المسائل الجديدة المتصلة بالعملية الحكومية الدولية وولايات الأمانة؛ وتحليل الآثار المترتبة على ذلك وتقديم التوصيات الإجرائية ذات الصلة؛ ووضع سيناريوهات لوقائع الجلسات العامة وتحديد جدولها الزمني؛ وإعداد نقاط الحديث للرؤساء المعنيين. وخلال الدورات، '1' تتسق الوحدة تقديم التوجيه والمشورة إلى الرؤساء وكذلك إلى أعضاء المكتب المنتخبين الآخرين بشأن تنظيم العمل، وحالة المفاوضات، وسير الأعمال، والنظام الداخلي؛ و'2' تشرف على سير وقائع المؤتمر. وتعد البرنامج الرسمي للجلسات وملخصات الوقائع لإدراجها في الجريدة الرسمية اليومية للدورة. كما تعد التقارير المتعلقة بوقائع مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.

22- وتتألف ميزانية الوحدة، الواردة في الجدول 4، من تمويل وظيفتين من الفئة الفنية، وخدمات استشارية لتوفير محررين وخبراء لوجستيات و مترجمين لمؤتمرات الاتفاقية.

الجدول 4

الميزانية الأساسية لوحدة الهيئات الإدارية والشؤون القانونية لفترة السنتين 2022-2023 حسب

وجه الإنفاق

(بالبيورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية		ثانياً- الميزانية	
	المعمدة لفترة السنتين 2021-2020	إعادة هيكلة ميزانية 2021-2020	المقترحة لفترة السنتين 2023-2022	النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً
تكاليف الموظفين	-	736 890	736 890	لا ينطبق
الخدمات التعاقدية	-	101 500	101 500	لا ينطبق
السفر	-	15 225	15 225	لا ينطبق
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	-	-	-	-
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	-	-	-	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-
المجموع	-	853 615	853 615	لا ينطبق

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة ف-5، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-3.

/الاختصار: ف= الفئة الفنية.

23- مثلت فترة السنتين 2020-2021، من نواح كثيرة، معلماً بارزاً للاتفاقية في مجال الاتصال. فقد اتسع نطاق وصول معظم أدوات الاتصال الخاصة بالاتفاقية، التي تشمل التغطية الإعلامية التقليدية والحملات المحددة ووسائل التواصل الاجتماعي، اتساعاً كبيراً مقارنة بالسنوات السابقة. وتُرسى العملية الاستراتيجية الجارية المتعلقة بتطوير الترويج للاتفاقية، والاستراتيجية الرقمية، والموقع الشبكي، والحملات التي أُجريت في عام 2021 أسساً متينة لأنشطة الاتصالات التي سيُضطلع بها في المستقبل في إطار الاتفاقية.

24- وفي فترة السنتين 2022-2023، ترمي خطة الاتصال الخاصة بالاتفاقية إلى مساعدة أطراف الاتفاقية وأصحاب المصلحة على تنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 والدفع قدماً بتنفيذ الإجراءات الفعالة بشأن تحييد أثر تدهور الأراضي والقدرة على الصمود في وجه الجفاف. وستزيد من تعزيز الترويج للاتفاقية من خلال منابر اتصال مختلفة، تكمل برسائل متسقة ومقنعة مدعومة بأدلة علمية قوية تُبرز فوائد الأراضي المنتجة. وستعمل الأمانة عن كثب مع أطراف الاتفاقية وأصحاب المصلحة الآخرين لوضع مجموعة من المواد يمكن تكييفها مع السياق الإقليمي والوطني. وسينصب التركيز في فترة السنتين هذه على ما يلي:

(أ) حشد أطراف الاتفاقية وأصحاب المصلحة حول سرد متسق وملهم بشأن أهمية الإدارة المستدامة للأراضي، ومساهمتها في التصدي للتحديات المترابطة لتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي، ودورها المركزي والحفاظ في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

(ب) وضع وتنفيذ حملات مؤثرة تبرز النجاحات التي حققتها أطراف الاتفاقية وأصحاب المصلحة في تنفيذ الاتفاقية. فستنفذ في عام 2022 ثلاث حملات للتوعية، تتعلق الأولى بإصدار الطبعة الثانية من منشور توقعات الأراضي العالمية، والثانية بالتوعية بالجفاف مع التركيز على التقدم المحرز في إطار مبادرة مكافحة الجفاف، والثالثة بمبادرة الجدار الأخضر العظيم للصحراء الكبرى والساحل من أجل الحفاظ على الدعم الدولي المتنامي وزيادته والتحفيز على اتخاذ إجراءات محلية؛

(ج) الاستفادة من الفرص الرئيسية لوضع قضايا الأراضي على رأس جدول الأعمال العالمي والوصول إلى جمهور جديد، مع التركيز بشكل خاص على تولي الاحتفال السنوي باليوم العالمي لمكافحة التصحر والجفاف؛ وزيادة الأثر الذي تولده برامج التوعية مثل "جناح اتفاقيات ريو" و"الأرض من أجل الحياة"؛ والمساهمة الفاعلة في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية (2021-2030)؛

(د) تعزيز الشراكات والقدرات لإبراز قضايا الأراضي وجعل الاتفاقية مصدراً موثقاً للمعلومات بشأن هذه المسائل لدى وسائل الإعلام وغيرها من أصحاب المصلحة الرئيسيين، مع إيلاء اهتمام خاص لتوفير معلومات علمية عالية الجودة في الأشكال والقنوات واللغات المناسبة؛

(هـ) حشد أصوات جديدة ومؤثرة لدعم أهداف الاتفاقية وما يتصل بها من أنشطة للدعوة والاتصال، مع التركيز بوجه خاص على إشراك الشباب والنساء والفتيات من المجتمعات المحلية المتضررة من التصحر وتدهور الأراضي والجفاف.

25- ويتسم فريق الاتصالات التابع لأمانة الاتفاقية بالكفاءة وسرعة الاستجابة، ويسعى إلى التعريف بقضايا الاتفاقية وإنهاء الوعي بها إلى أقصى حد عن طريق الجمع بين أدوات الاتصال التقليدية والحديثة بصورة فعالة من حيث التكلفة. وفي هذا السياق، يكتسي الترويج للاتفاقية على نحو جذاب، والحملات المؤثرة، والرسائل الموجهة بإحكام نحو أهداف محددة أهمية حاسمة لتحقيق النجاح، وقد أسفر الاستعراض الجاري لاستراتيجية الاتصالات المتعلقة بالاتفاقية عن نتائج أولية واعدة. وللاستفادة من هذه التطورات،

ستحتاج الأمانة إلى مزيد من الخبرات الخارجية، ولا سيما من أجل إعداد المحتوى وتنظيم الحملات. وبما أنه لا يمكن تغطية هذه الاحتياجات من الموارد الموجودة، ستواصل الأمانة الاتصال بالشركاء والجهات المانحة المحتملة للحصول على تبرعات في السنوات المقبلة.

26- ويعرض الجدول 5 احتياجات وحدة الاتصالات من الموارد.

الجدول 5

الميزانية الأساسية لوحدة الاتصالات لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق

(بالبيورو)

وجه الإنفاق	ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2023-2022		أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020	
	إعادة هيكلة ميزانية	النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً	إعادة هيكلة ميزانية	المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020
تكاليف الموظفين	1 021 090	-	1 021 090	1 021 090
الخدمات التعاقدية	101 500	-	101 500	101 500
السفر	-	-	-	-
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	-	-	-	-
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	-	-	-	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-
المجموع	1 122 590	(0,0)	1 122 590	1 122 590

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة ف-5، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-3، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-2، وثلاث وظائف في خ ع.

الاختصارات: ف= الفئة الفنية، خ ع= فئة الخدمات العامة.

27- وإضافة إلى تمويل تكاليف موظفي الوحدة، تتضمن الميزانية اعتماداً للخدمات الاستشارية (حوالي 18 شهراً من عمل الفرد مقابل 90 000 يورو) لتصميم الموقع الشبكي وإعداد الحملات الإعلامية والمواد الترويجية، بما في ذلك التصميم الطباعي، وطباعة المواد (10 000 يورو).

4- العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة

28- تعمل وحدة العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة على إدراج القضايا المتصلة بالأراضي والجفاف على جداول الأعمال الرئيسية (على الصعيد العالمي والإقليمي) ووضع الأطر السياساتية لتنفيذ الاتفاقية. وتسعى الوحدة أيضاً إلى توسيع نطاق مشاركة أصحاب المصلحة والشركاء الرئيسيين. كما توفر الوحدة الإطار السياساتي اللازم لاتخاذ القرارات على نحو فعال وتسريع وتيرة تنفيذ الاتفاقية، وذلك عن طريق إبراز أهمية إصلاح الأراضي وبناء القدرة على الصمود في وجه الجفاف لتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتعافي من جائحة كوفيد-19. وضمن برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة، جُددت مكاتب الاتصال الإقليمية لتعزيز التعاون والتوعية في إطار الاتفاقية داخل المناطق وفيما بينها، وتيسير الشراكات والدعوة والتنسيق في إطار كل مرفق من مرفقات التنفيذ الإقليمي.

29- وخلال فترة السنتين 2022-2023، سينصب تركيز وحدة العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة على ما يلي:

(أ) مواصلة تطوير جدول أعمال الاتفاقية الناشئ المتعلق بمكافحة الجفاف؛

(ب) تقديم التوجيه السياساتي المرتكز على الأدلة وتوفير الأدوات وبناء القدرات في العوامل الحاسمة التالية من أجل ضمان التنفيذ الفعال للاتفاقية:

- مراعاة المنظور الجنساني؛
 - وحقوق الحياة المأمونة بوصفها عاملاً مساعداً على إصلاح الأراضي بطريقة فعالة؛
 - ودور إصلاح الأراضي في تعزيز الأمن الغذائي وخلق فرص العمل ومنع الهجرة غير النظامية؛
 - والروابط بين المناطق الريفية والحضرية؛
 - والتخفيف من مصادر العواصف الرملية والغبارية؛
- (ج) توسيع نطاق أوجه التآزر والشراكات وإشراك أصحاب المصلحة في جميع جوانب الاتفاقية؛
- (د) تعزيز أنشطة الدعوة والتعاون وتبادل المعلومات على الصعيد الإقليمي.

30- وفيما يخص مواصلة تطوير جدول الأعمال الناشئ المتعلق بمكافحة الجفاف، ستستسق الوحدة متابعة الأمانة لتوصيات الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بمكافحة الجفاف وهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، وفقاً للمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة. وستسعى الوحدة إلى ضمان التزام عالمي رفيع المستوى ببناء القدرة على الصمود في وجه الجفاف ودعم التعاون والتنسيق وتبادل المعلومات فيما بين الوكالات من أجل اتخاذ إجراءات فعالة للتصدي للجفاف. واستجابة للنداءات إلى تحسين رصد الجفاف التي وجهها الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بمكافحة الجفاف وهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، تقترح الوحدة إطلاق برنامج مُسرّع القدرة على الصمود في وجه الجفاف بغية تنفيذ عدد صغير من الأنشطة التجريبية مع شركائها بشأن وضع نظم للإنذار المبكر بالجفاف في إطار الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف، وهو ما من شأنه أن يوفر معلومات يُسترشد بها في اتخاذ المزيد من الإجراءات في هذا المجال. ولزيادة دعم الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف، ستواصل الوحدة تطوير مجموعة أدوات مكافحة الجفاف ودعم استخدامها وإتاحة الوصول إلى المعلومات والممارسات المتعلقة بالتأهب للجفاف.

31- وستستلزم مواصلة تطوير جدول الأعمال الناشئ المتعلق بمكافحة الجفاف مبلغاً قدره 240 522 يورو. وإضافة إلى ذلك، يقترح الإنن بمبلغ قدره 134 749 يورو من احتياطات الميزانية الأساسية لبرنامج مُسرّع القدرة على الصمود في وجه الجفاف.

32- وفيما يتصل بتعزيز التوجيه السياساتي المرتكز على الأدلة وتوفير الأدوات وبناء القدرات، ستكتف وحدة العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة عملها المتعلق بإدماج مراعاة المنظور الجنساني وحقوق الحياة المأمونة في الخطط والمشاريع والبرامج ذات الصلة بتحديد أثر تدهور الأراضي ومكافحة الجفاف. وفي سياق خطة العمل الجنسانية للاتفاقية، ستجري الوحدة مزيداً من البحوث وتقديم مزيداً من التوجيه في مجال السياسات، وتعمل على بناء القدرات بطريقة فعالة، وتشرك أصحاب المصلحة على نطاق واسع، وذلك من أجل مساعدة البلدان على مراعاة المنظور الجنساني في أنشطتها. وستواصل أيضاً تدريب الموظفين الداخليين ودعمهم تمثيلاً مع معايير خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن

المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وفي إطار متابعة الدليل التقني الجديد بشأن الحيازة⁽³⁾، ستشرع الوحدة في تنفيذ أنشطة للتوعية وبناء القدرات، بالشراكة مع عدة منظمات خبيرة، لتعزيز استخدام الدليل.

33- وفيما يتعلق بالعواصف الرملية والترابية، ستواصل الوحدة التعاون بنشاط في ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، بما في ذلك المشاركة في البرنامج العالمي المزمع تنفيذه بشأن مكافحة العواصف الرملية والترابية لتعزيز الأمن الغذائي وتحقيق الأهداف المتعلقة بتحديد أثر تدهور الأراضي الذي تقوده منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويرمي هذا البرنامج إلى تعزيز قدرة المجتمعات المحلية المعتمدة على الزراعة على الصمود عن طريق زيادة التخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية وآثارها/مخاطرها في القطاعات الزراعية. ويسعى إلى تطوير تبادل فعال للمعارف، وتنفيذ برنامج واسع النطاق لبناء القدرات، ودعم إدارة مصادر العواصف الرملية والترابية على الصعيد القطري فيما يتعلق بتحديد أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي وتنفيذها.

34- وفيما يتعلق بالهجرة، ستواصل الوحدة مساعدة الأطراف، بناء على طلبها، على استكشاف سبل تعزيز الروابط بين المناطق الحضرية والريفية من خلال نظم الإدارة الإقليمية باستخدام المبادئ والإرشادات المستمدة من الأطر القائمة، ومنها الخطوط التوجيهية الطوعية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني والمبادئ التوجيهية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) بشأن الروابط بين المناطق الحضرية والريفية، باعتبارها وسيلة لتوسيع نطاق أنشطة إصلاح الأراضي من أجل تحقيق الأهداف الطوعية لتحديد أثر تدهور الأراضي وتعزيز تنفيذ الاتفاقية. كما ستستمر في دعم التعاون والمبادرات على الصعيدين الإقليمي والدولي حيثما كانت الغاية تعزيز الدور الذي يمكن أن تضطلع به الإدارة المستدامة للأراضي والمياه في التخفيف من مسببات الهجرة.

35- وسيستلزم تعزيز التوجيه السياساتي المرتكز على الأدلة وتوفير الأدوات وبناء القدرات مبلغاً قدره 478 330 يورو.

36- وسعيًا من الوحدة إلى زيادة أوجه التآزر والشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة في جميع جوانب الاتفاقية في فترة السنتين 2022-2023، ستقوم، على وجه الخصوص، بما يلي:

(أ) مواصلة خدمة فريق الاتصال المشترك للأمناء التنفيذيين لاتفاقيات ريو الثلاث بهدف تعزيز تبادل المعلومات والتعاون بشأن المواضيع ذات الاهتمام المشترك؛

(ب) التواصل والتعاون بنشاط مع مجموعات أصحاب المصلحة التي تضطلع بدور حاسم في التنفيذ الفعال للاتفاقية، ولا سيما منظمات المجتمع المدني، والفئات المستهدفة من الشباب، ومنظمات صغار المزارعين، والمنظمات النسائية، والجماعات الدينية؛

(ج) بالتعاون مع الآلية العالمية، الاستمرار في '1' تشجيع مشاركة القطاع الخاص في اجتماعات وعمليات الاتفاقية؛ و'2' تشجيع المشاركة الفعالة للقطاع الخاص في تحقيق أهداف الاتفاقية من خلال مبادرات من قبيل مبادرة الأعمال التجارية من أجل الأرض وتعهداتها المقترحة بإصلاح الأراضي؛ و'3' تشجيع إنشاء سلاسل قيمة مستدامة للمنتجات المستخرجة من الأراضي.

(3) الدليل التقني بشأن إدماج الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني في تنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر وتحييد أثر تدهور الأراضي.

37- وسيستلزم توسيع نطاق أوجه التآزر والشراكات وإشراك أصحاب المصلحة في جميع جوانب الاتفاقية مبلغاً قدره 443 899 يورو.

38- ولتعزيز التعاون الإقليمي، سينصب تركيز مكاتب الاتصال الإقليمية على مجالات العمل الرئيسية الأربعة التالية:

- (أ) تمثيل الاتفاقية والترويج لها ولأهدافها وفوائدها بالنسبة للأطراف في المناطق المعنية؛
- (ب) السياسات والتنسيق على الصعيد الإقليمي بهدف مساعدة مرفقات التنفيذ الإقليمية على تبادل الآراء، وتحديد المواضيع والتدابير ذات الاهتمام المشترك، وتنفيذ إجراءات مشتركة لتنفيذ الاتفاقية؛
- (ج) بناء الشراكات وتعبئة الموارد لتلبية المتطلبات والاحتياجات المحددة لمختلف مرفقات التنفيذ الإقليمية؛
- (د) توفير الدعم في مجال الاتصالات لتمكين المناطق المختلفة من الترويج بصورة صحيحة لأولوياتها في إطار الاتفاقية لدى المناطق الأخرى وأصحاب المصلحة.

39- وستشمل الأنشطة الرئيسية التي ستنفذ خلال فترة السنتين 2022-2023 وضع دليل ترحيبي لجهات الوصل الوطنية؛ وتحديد أصحاب المصلحة الرئيسيين في مختلف المناطق، وتنفيذ أنشطة للتوعية والدعوة تستهدف أصحاب المصلحة هؤلاء؛ وتقديم الدعم لأطراف الاتفاقية - من خلال جهات الوصل الوطنية - لتطوير فهم أفضل للأطر السياسية للاتفاقية من أجل مواصلة إشراك أصحاب المصلحة هؤلاء على الصعيدين الوطني والإقليمي.

40- وسيستلزم تعزيز التعاون الإقليمي مبلغاً قدره 1 011 955 يورو.

41- ويعرض الجدول 6 موجزاً لاحتياجات برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة من الموارد. الجدول 6

الميزانية الأساسية لوحددة العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق (باليورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020			ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2023-2022	
	إعادة هيكلة ميزانية 2021-2020	المقترحة لفترة السنتين 2023-2022	النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً	إعادة هيكلة ميزانية 2021-2020	المقترحة لفترة السنتين 2023-2022
تكاليف الموظفين	1 928 500	2 101 050	8,9	1 928 500	2 101 050
الخدمات التعاقدية	52 881	52 881	-	52 881	52 881
السفر	150 728	150 728	-	150 728	150 728
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	51 765	51 766	193,2	51 766	151 766
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	-	-	-	-	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-	-
المجموع	2 183 874	2 183 874	12,5	2 183 874	2 456 424

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة ف-5 (مقترحة)، وأربع وظائف في الرتبة ف-4، ووظيفتان في الرتبة ف-3، وثلاث وظائف في خ ع.

الاختصارات: خ ع= فئة الخدمات العامة، ف= الفئة الفنية.

5- العلم والتكنولوجيا والابتكار

- 42- يدعم برنامج العلم والتكنولوجيا والابتكار التعاون العلمي، ويسر تقديم التقارير الوطنية وإجراء عملية الاستعراض ذات الصلة، ويدير البيانات التي تقدمها الأطراف. وتتولى وحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار أيضاً التخطيط والتنسيق العام لاجتماعات الهيئتين الفرعيتين للاتفاقية وبرنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات. كما تدعم الوحدة بناء القدرات وتقوم جدول أعمال الابتكار.
- 43- ويقدم التعاون العلمي في معظمه عن طريق لجنة العلم والتكنولوجيا وهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات التابعة لها. وتتولى الوحدة '1' التحضير لاجتماعات لجنة العلم والتكنولوجيا ومكتبها، بما في ذلك تنظيم حوارات مواضيعية مع هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات؛ و'2' تنسيق التعاون بين مكاتب لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن المسائل المنهجية المتعلقة بتقديم التقارير فضلاً عن تنظيم المشاورات الإقليمية عن طريق مراسلي الأطراف المعنيين بالعلم والتكنولوجيا. وتدعم الوحدة مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا في تنقيح اختصاصات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، عند الاقتضاء، واختيار أعضاء الهيئة وتجديد عضويتهم، وتحديث قائمة الخبراء المستقلين للاتفاقية.
- 44- وتقدم وحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار الدعم إلى هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لتيسير وصول الأطراف والجهات المعنية الأخرى إلى المعارف العلمية والمشورة السياساتية القائمة على العلم وإتاحتها لها، مسهمة من ثم في صنع قرارات عالمية ووطنية تستند إلى النتائج العلمية المتحقق منها والمعارف المرتكزة على الأدلة. وخلال فترة السنتين 2022-2023، سياتف برنامج عمل الهيئة من هدفين وعدد من أنشطة التنسيق.
- 45- ويتمثل الهدف الأول في تقديم تقرير تقني عن نظم الاستخدام المستدام للأراضي وقدرتها على معالجة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، ويشمل تصنيفاً لنظم الاستخدام للأراضي، وتحليلاً لإمكانات هذه النظم في التوفيق بين مختلف أهداف الأمم المتحدة وغاياتها التي تتنافس على الموارد من الأراضي، وتقيماً لقابلية تطبيق هذه الخيارات المتعلقة باستخدام الأراضي حسب السياقات في جميع أنحاء العالم. وبالنسبة للهدف الثاني المتعلق بالاتجاهات التاريخية والإسقاطات المستقبلية للجفاف على الصعيدين الإقليمي والعالمي، سيوفر التقرير التقني الذي سيقدم معلومات عن النهج القائمة لتحديد وتقييم الجفاف المناخي المائي والتغيرات الإقليمية والعالمية والإسقاطات المستقبلية؛ والتغيرات التاريخية المترتبة على ذلك وإسقاطات مخاطر التأثير المستقبلية؛ ونهج التكيف التي يمكنها التقليل من المخاطر.
- 46- وستواصل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات أنشطتها التنسيقية المتعلقة بالمهام ذات الصلة المنوطة بالمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والفريق الحكومي الدولي التقني المعني بالتربة، والفريق الدولي المعني بالموارد التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبادرة مؤل الأمم المتحدة العالمية لمؤشرات المتعلقة بالأراضي، وبرنامج الإدارة المتكاملة للجفاف. وستسهم الهيئة أيضاً، حسب الإمكان، في التخطيط للطبعة المقبلة من توقعات الأراضي العالمية.
- 47- ووفقاً لصلاحيات الهيئة، ستتولى تحديد السبيل الأمثل للمضي قدماً في الاضطلاع ببرنامج عملها، الذي يمكن أن يشمل تكليف خبير أو مجموعة خبراء بإعداد مهمة معينة، أو تنظيم اجتماعات للخبراء، أو إقامة شبكات مع المؤسسات العلمية. ويمكن للهيئة، في سياق أنشطة التنسيق، أن ترعى أعضاء تابعين لها لحضور الاجتماعات ذات الصلة.

48- والدور الذي تضطلع به وحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار هو دعم عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات عن طريق تنظيم اجتماعاتها وتيسير الاتصالات فيما بين أعضائها. وتشارك الوحدة أيضاً في إعداد العديد من النواتج الموضوعية للهيئة وتدير استخدام الموارد المالية لدعم عمل الهيئة.

49- كما تمثل الوحدة الأمانة في مختلف الاجتماعات والعمليات العلمية، وفي إقامة الشبكات مع الشركاء العلميين والتعاون معهم. وتسدي المشورة العلمية استجابة لطلبات الواردة من أطراف الاتفاقية وأصحاب المصلحة الآخرين، وتدعم جميع وحدات الأمانة والآلية العالمية بشأن المسائل ذات الصلة بالعلوم.

50- وسيستلزم التعاون العلمي مبلغاً قدره 1 344 875 يورو.

51- ويُمكن تقديم التقارير الوطنية الأطراف، من خلال لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، من تقييم تنفيذ الاتفاقية باستخدام بيانات موثوقة وإطار للمؤشرات يتماشى مع الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 ويتزامن مع الغاية 15-3 من أهداف التنمية المستدامة. وتحدد الأطراف، عن طريق هذا التقييم، الأولويات على المدى المتوسط والطويل، فتضمن بذلك إرساء نهج محدد الأهداف لتنفيذ الاتفاقية. وتتولى وحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار إعداد وتنسيق عملية تقديم التقارير الوطنية وتحليل المعلومات الواردة في هذه التقارير لكي تنظر فيها لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. وتقود الوحدة الجهود الرامية إلى جعل الاتفاقية المصدر الرسمي للمعلومات والمعارف المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف، بوسائل منها إنشاء مركز بيانات يحسن الطرائق والنهج التي تتبعها الأمانة والآلية العالمية لجمع البيانات وتنظيمها ونشرها. كما تُحضر لاجتماعات مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية وتقدم الدعم له في تنظيم جلسات اللجنة وتسيير أعمالها.

52- ومن المقرر عقد دورة الإبلاغ الوطنية التالية في عام 2022، والبوابة الإلكترونية لتقديم التقارير مفتوحة حالياً. وقد أدخلت عدة تحسينات وميزات جديدة على عملية الإبلاغ هذه، منها منصة متطورة لتقديم التقارير على الإنترنت (الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ) ستتضمن أدوات جديدة للتقييم في البيانات والتمثيل البصري للبيانات إضافة إلى تحديثات للمؤشرات واستمارات الإبلاغ والمبادئ التوجيهية المنهجية. ويتوافق الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ الذي خضع للترقية توافقاً تاماً مع منصة تريندز - إيرث (Trends.Earth)⁽⁴⁾ التي وضعتها مؤسسة الحفظ الدولية والتي تعمل على تفعيل منهجيات موحدة للمؤشر 15-3-1 من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ولتقديم التقارير الوطنية عن الهدف الاستراتيجي 3 بشأن مكافحة الجفاف. ويتيح ذلك للبلدان أن تتحكم في إنتاج تقديراتها الخاصة استناداً إلى البيانات القطرية والافتراضات المحددة وطنياً، وهو ما يمكنها من امتلاك زمام الأمور على نحو أفضل ويكفل في الوقت نفسه المواءمة وإمكانية المقارنة فيما بين البلدان، ويعزز قدرة البلدان على إنتاج البيانات واستخدامها، ويحد من الاعتماد على التقديرات المنتجة في الخارج.

53- وفي الأشهر المقبلة، ستقدم الأمانة والآلية العالمية المساعدة والدعم التقنيين لإعداد التقارير الوطنية، المصممين خصيصاً للظروف الجديدة التي خلقتها جائحة كوفيد-19. وسيكون الدعم المقدم إلى الأطراف افتراضياً، وسيشمل مواداً تعليمية إلكترونية ومقاطع فيديو مسجلة مسبقاً لتفسير البيانات وملء المعلومات المطلوبة في استمارات الإبلاغ. وستشمل بعض الأحداث على الإنترنت جلسات للأسئلة والأجوبة يمكن فيها للأطراف توضيح المشاكل التي واجهتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

54- وسيحدد مؤتمر الأطراف، في دورته الخامسة عشرة، موعد اجتماع لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية المعقود بين الدورات (أي الاجتماع الحادي والعشرون للجنة)، وسيحدد الأمين التنفيذي لاحقاً، بالتشاور

(4) <<https://trends.earth/docs/en/>>.

مع مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، الموعد النهائي لتقديم التقارير الوطنية، وفقاً للمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف. وبمجرد ورود التقارير، ستقوم الأمانة بتجميع وتحليل المعلومات الواردة فيها وتوفير الوثائق اللازمة وغيرها من الترتيبات التحضيرية لكي تجري لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية استعراضها في اجتماعها المقبل المعقود بين الدورات.

55- وإلى جانب عملية تقديم التقارير الوطنية، تسعى الأمانة إلى مواصلة تطوير الواجهة البيئية للممثل البصري للبيانات والتتقيب في البيانات لإدارة البيانات الواردة في التقارير وتحليلها وعرضها، بهدف تيسير وتحسين استخدام هذه البيانات في عملية صنع القرار من جانب الأطراف وشركائها وزيادة تيسير الوصول إليها في العمل الذي تضطلع به الأمانة والآلية العالمية في مجال السياسات والدعوة. ولتحديد مصادر البيانات الأخرى التي أنشأتها الأمانة والآلية العالمية أو استخدمتهما بطريقة أخرى والتي يمكن إدماجها في قاعدة بيانات الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ، أنجزت الأمانة مؤخراً مراجعة داخلية للبيانات وخارطة طريق إرشادية لتعزيز استخدام البيانات في عمل الأمانة والآلية العالمية. وفي الأشهر المقبلة، ستواصل الأمانة استكشاف وتنفيذ الأنشطة الأولية الرامية إلى إنشاء مركز بيانات للاتفاقية يساعد الأطراف على استخدام أدوات قائمة على البيانات لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية، استناداً إلى قاعدة بيانات الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ.

56- وسيستلزم تيسير عملية تقديم التقارير الوطنية والاستعراض وتحسين إدارة البيانات مبلغاً قدره 1 533 965 يورو.

57- وترمي أنشطة بناء القدرات وقيادة جدول أعمال الأمانة المتعلق بالابتكار إلى زيادة معارف أصحاب المصلحة في الاتفاقية ومهاراتهم التقنية وخبراتهم، مع تيسير تبادل الخبرات العملية وإتاحة إمكانية المشاركة في دعم التنفيذ الفعال للاتفاقية.

58- وفي فترة السنتين 2022-2023، ستركز أنشطة بناء القدرات على دعم عملية تقديم التقارير الوطنية، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني، وإشراك الشباب. وستتاح أيضاً فرص لبناء الخبرات في مجالات سياساتية محددة، من أبرزها التخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية. وعلاوة على ذلك، سيستمر تنفيذ برنامج التدريب الداخلي. وسيجري باستمرار تحديث سوق بناء القدرات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي بتزويده بمحتوى جديد يتأتى من مصادر مختلفة، وذلك تحقيقاً لجملة أهداف من بينها على وجه الخصوص زيادة المواد المتاحة باللغة الروسية. وستوفر منصة التعلم الإلكتروني للاتفاقية المزيد من فرص التعلم الإلكتروني، منها دورة عن الجفاف.

59- وسيستلزم نشاط سوق بناء القدرات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي وسواه من أنشطة بناء القدرات للاتفاقية بالاستخدام الفعال لوسائل التواصل الاجتماعي والمسابقات والمعارض. كما ستواصل وحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار تنظيم أحداث إعلامية وتقديم محاضرات لفائدة المدارس والجامعات التي تتطلب ذلك. ولدعم بناء القدرات وتيسيره، ستقام شراكات على وجه الخصوص مع المنظمات الحكومية الدولية دون الإقليمية والجامعات ومؤسسات البحوث، وسيُتصل أيضاً بمجموعة منتقاة من منظمات المجتمع المدني ووكالات التنمية والمنظمات الإقليمية.

60- وستشمل الأنشطة الأخرى التي ستنفذ خلال فترة السنتين 2022-2023 تطوير مركز ابتكارات الاتفاقية، والتعاون مع جامعة بون لدعوة شبكة من الجامعات إلى إدراج مواضيع الاتفاقية في مناهجها الدراسية، وزيادة تطوير كل من البرنامج الإرشادي الموجه إلى المهنيين الشباب، ومشروع الأطفال واتفاقية مكافحة التصحر، ومشروع المرأة واتفاقية مكافحة التصحر عبر السنين.

61- وسيستلزم بناء القدرات مبلغاً قدره 306 530 يورو.

62- ويعرض الجدول 7 موجزاً لاحتياجات برنامج العلم والتكنولوجيا والابتكار من الموارد.

الجدول 7

الميزانية الأساسية لوحدة العلم والتكنولوجيا والابتكار لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق
(باليورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020		ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023	
	إعادة هيكلة ميزانية	المعمدة لفترة السنتين 2021-2020	المقترحة لفترة السنتين 2022-2023	النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً
تكاليف الموظفين	2 827 790	2 827 790	2 827 790	-
الخدمات التعاقدية	98 455	98 455	98 455	-
السفر	146 972	146 972	146 972	-
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	132 153	132 153	132 153	-
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	-	-	-	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-
المجموع	3 205 370	3 205 370	3 205 370	0,0

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة ف-5، وثلاث وظائف في الرتبة ف-4، ووظيفتان في الرتبة ف-3، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-2، ووظيفتان في خ ع. الاختصارات: خ ع= فئة الخدمات العامة، ف= الفئة الفنية.

6- الخدمات الإدارية

63- يتولى برنامج الخدمات الإدارية مهمة ضمان تقديم الخدمات للأمانة والآلية العالمية بفعالية وكفاءة في مجالات الإدارة المالية والموارد البشرية والمشتريات وتكنولوجيا المعلومات، وفقاً للنظامين الأساسيين والإداريين للأمم المتحدة والاتفاقية.

64- وفي فترة السنتين 2022-2023، سيواصل برنامج الخدمات الإدارية تحسين العمليات الإدارية لتلبية الاحتياجات المتطورة للمنظمة. وبالتعاون الوثيق مع المكتب التنفيذي والآلية العالمية، يجري حالياً تحديث إجراءات التشغيل الموحدة والسياسات الداخلية الرئيسية، استناداً إلى المعايير الموحدة لمنظومة الأمم المتحدة وأخذاً في الاعتبار الطابع الخاص للطرائق التشغيلية للاتفاقية. وسيستمر توفير فرص التدريب للموظفين، وسيواصل تطوير أدوات تكنولوجيا المعلومات لتمكين الوحدات من تبادل المعلومات فيما بينها والوصول إليها على النحو الأمثل.

65- ويعرض الجدول 8 موجزاً لاحتياجات برنامج الخدمات الإدارية من الموارد. وتمثل تكاليف الموظفين ميزانية التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة للموظفين العاملين والمتقاعدين ومعاليهم؛ وتشمل الخدمات التعاقدية تكاليف أتعاب مراجعة الحسابات (115 000 يورو) وتراخيص البرمجيات (32 000 يورو) والتقييم الاكتواري (29 000 يورو)؛ وتشمل تكاليف التشغيل نفقات الاتصالات السلكية واللاسلكية (70 000 يورو)، وتدريب الموظفين (156 000 يورو)، واستئجار الطابعات (46 000 يورو)، والتكاليف المقترحة لصيانة نظام أوموجا (120 000 يورو)، ونظام إنسبيرا (36 000 يورو)، والتكاليف المشتركة في بون (534 000 يورو) ومكتب الأمم المتحدة في جنيف (443 000 يورو)، وتكاليف التشغيل لمكتب الاتصال في نيويورك ومكتب الاتصال الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي (89 000 يورو). ويشمل المبلغ المرصود للوالم بنوداً مثل ورق النسخ ومعدات للمشتريات لاستبدال المواد القديمة والمكسورة حسب الاقتضاء.

الجدول 8

الميزانية الأساسية لبرنامج الخدمات الإدارية لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق
(باليورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020		ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023		النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً
	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين	
تكاليف الموظفين	263 900	121 800	121 800	121 800	(53,8)
الخدمات التعاقدية	278 389	176 889	176 889	176 889	(36,5)
السفر	34 510	19 285	19 285	19 285	(44,1)
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	1 659 196	1 659 196	1 659 196	1 779 196	7,2
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	35 525	35 525	35 525	35 525	-
المعدات والمركبات والأثاث	35 525	35 525	35 525	35 525	-
المجموع	2 307 045	2 048 220	2 048 220	2 168 220	(6,0)

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: صفر.

جيم- احتياجات الآلية العالمية من الموارد

66- الهدف العام للآلية العالمية لفترة السنتين 2022-2023 هو دعم الأطراف لتعزيز تنفيذ الاتفاقية. وستواصل الآلية العالمية العمل من أجل زيادة أثرها إلى أقصى حد وضمان مواءمة الدعم الذي تقدمه مواءمة تامة مع الأولويات الوطنية بالحرص على أداء عملها وفقاً لمبادئ الإضافة والتكامل والتركيز على تحقيق النتائج. وعلى هذا الأساس ستقوم الآلية العالمية، بالتنسيق مع الأمانة، بتركيز عملها على ثلاث أولويات متداخلة مفضية إلى تنفيذ الاتفاقية، هي:

(أ) دعم بيئة وطنية دينامية لتحديد الأهداف وما يتصل بذلك من تعبئة للموارد؛

(ب) تعزيز الكفاءة والفعالية على نطاق واسع؛

(ج) تعزيز الابتكار.

67- وترد في الفقرات التالية الأنشطة الرئيسية لكل أولوية من هذه الأولويات وما يتصل بها من احتياجات من موارد الميزانية الأساسية، فضلاً عن الأنشطة المتعلقة بإدارة الآلية العالمية وتنسيقها.

68- ولدعم تهيئة بيئة وطنية دينامية لتحديد الأهداف وما يتصل بها من تعبئة للموارد، ستواصل الآلية العالمية دعمها للأطراف لوضع الأطر الوطنية ذات الصلة بالاتفاقية، مع التركيز بوجه خاص على مساعدتها في تحقيق الأهداف الطوعية المتعلقة بتحديد أثر تدهور الأراضي، عند الحاجة، وفي إعداد الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف.

69- وستقوم الآلية العالمية بتطوير الجيل الثاني من برنامج تحديد أهداف تحديد أثر تدهور الأراضي من أجل توفير دعم أفضل لعملية صنع القرار. وبفضل الدعم المتطور، ستشجع الآلية العالمية على استحداث أدوات لدعم تخطيط السيناريوهات وتحليل المفاضلة يُسترشد بها في عملية صنع القرارات ذات الصلة بتخطيط استخدام الأراضي وتستخدم لتحسين هذه العملية. وستوفر أيضاً مبادئ توجيهية تقنية مستكملة وخبرة تقنية مخصصة، حسب الاقتضاء، للعمليات الوطنية، وتقييم حالة التنفيذ والتغرات، وتحسين خطط التنفيذ. وستشمل السمات الرئيسية الأخرى للجيل الثاني من برنامج تحديد أهداف تحديد أثر

تدهور الأراضي ما يلي: '1' دعم القرارات على المستوى القطري، وبناء القدرات، والمساعدة التقنية حتى يتسنى للأطراف استعراض أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي وتقييمها لجعلها كمية، ومحددة، ومقيدة زمنياً، ومتسقة مع السياسات، ومحددة مكانياً، ومرتبطة بتخطيط استخدام الأراضي، ومراعية للمنظور الجنساني؛ و'2' تحسين إمكانية الوصول إلى البيانات اللازمة لاتخاذ القرارات عن طريق وضع قاعدة بيانات عن أهداف تحييد أثر استخدام الأراضي وضمان التوافق مع النسخة المطورة من الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ، مما يتيح تقديم استفسارات لأغراض الرصد والتقييم وتطوير المواد المعرفية ذات الصلة.

70- وفي سياق مبادرة الجفاف⁽⁵⁾ وحتى كانون الأول/ديسمبر 2021، أحرز 69 بلداً تقدماً في عملياتها الوطنية لوضع خطط وطنية لمكافحة الجفاف. وفي السنتين المقبلتين، ستدعم الآلية العالمية البلدان في الانتقال من مرحلة وضع الخطط لمكافحة الجفاف إلى مرحلة العمل لمكافحة الجفاف. وبالتنسيق مع الأمانة، تتعاون الآلية العالمية مع الشركاء لوضع مشاريع تحويلية في بلدان مختارة استجابة للتوصيات الواردة في خططها الوطنية لمكافحة الجفاف.

71- وبدعم تمويلي مشترك من مرفق البيئة العالمية وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الوكالة المنفذة، ستعمل الآلية العالمية والأمانة على تعزيز القدرة التقنية والمؤسسية للأطراف على رصد تدهور الأراضي والإبلاغ عنه. ويتضمن برنامج بناء القدرات، المنفذ في إطار الجيل الرابع من نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ، دروساً تعليمية عبر الإنترنت ومقاطع فيديو مسجلة مسبقاً وحلقات دراسية شبكية⁽⁶⁾. وسينصب تركيز الآلية العالمية على الهدف الاستراتيجي 5.

72- وستستلزم تهيئة بيئة وطنية ديناميكية لتحديد الأهداف وتعبئة الموارد مبلغاً قدره 845 794 يورو.

73- وستواصل الآلية العالمية تعزيز كفاءة وفعالية تدخلات تعبئة الموارد التي تنفذ على النطاق المناسب. وفي هذا الصدد، تتوقع الآلية العالمية أن يزداد الطلب على الدعم المرن لإعداد قائمة بالمشاريع القطرية والمتعددة الأقطار والإقليمية القابلة للتمويل. ولتيسير هذه العملية، ستتشئ الآلية العالمية شراكة لإعداد المشاريع تكون بمثابة مركز عالمي لتبادل المعلومات يتولى تقديم الدعم والتمويل في المراحل المبكرة للمشاريع التي تعالج التصحر وتدهور الأراضي والجفاف وغيرها من المسائل القائمة على الأراضي، مثل التخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية، مع التركيز على المشاريع التي تشجع على مراعاة المنظور الجنساني وتهيئ بيئة مواتية لاتخاذ الإجراءات المفضية إلى التحول.

74- ومن المقرر أن تتمحور شراكة إعداد المشاريع حول أربعة عناصر رئيسية: '1' بناء القدرات واستحداث أداة/منصة إلكترونية (مشروع الملاح) لدعم تطوير مشاريع قائمة على الأراضي جاهزة للاستثمار؛ و'2' إطلاق منصة عالمية للشراكات الاستراتيجية تربط بين الشركاء التقليديين وغير التقليديين بالاستفادة من الخبرات المتخصصة في القطاع لتعزيز الابتكار في الحلول القائمة على الأراضي والرامية إلى التصدي للتصحر وتدهور الأراضي والجفاف وغيرها من المسائل القائمة على الأراضي، مثل مصادر العواصف الرملية والترابية وحيازة الأراضي؛ و'3' إعداد مشاريع قابلة للتمويل تستجيب للاحتياجات التقنية لشركاء التمويل؛ و'4' تنفيذ مشاريع تجريبية لإثبات جدوى المفهوم وأفضل الممارسات والابتكارات الجديدة من أجل تحفيز وتوليد الوعي والاهتمام المطلوبين لمطوري المشاريع وشركاء التمويل.

(5) <<https://www.unccd.int/actions/drought-initiative>>.

(6) للاطلاع على معلومات أوفى، انظر الوثيقة ICCD/CRIC(20)/9.

75- وتحتاج البلدان الأطراف بصفة خاصة إلى الدعم للحصول على التمويل اللازم للاضطلاع بأنشطة تفضي إلى تنفيذ خططها الوطنية لمكافحة الجفاف، وتحقيقاً لهذه الغاية، ستقيم الآلية العالمية شراكات وتحشد موارد من خارج الميزانية لدعم البلدان في تطوير المشاريع ذات الصلة عن طريق شراكة إعداد المشاريع.

76- وستدعم الآلية العالمية عدة مبادرات إقليمية رائدة متعددة الأقطار تكون فيها هذه الطريقة هي الأكثر فعالية وكفاءة لتعبئة الموارد. ومن منظور إعداد المشاريع، سيستمر العمل في حوض نهر زامبيزي وعلى مستوى الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي، وستواصل الآلية العالمية استضافة برنامج مُسرّع مبادرة الجدار الأخضر العظيم للصحراء الكبرى والساحل. وفيما يتعلق بمبادرة الجدار الأخضر العظيم للصحراء الكبرى والساحل، سينصب تركيز الآلية العالمية على تعزيز قدرات الوكالات الوطنية للجدار الأخضر العظيم والوكالة الأفريقية للجدار الأخضر العظيم في مجال إعداد المشاريع، وعلى الحصول على التمويل إضافة إلى التنسيق مع جهات الاتصال المعنية بالاتفاقية والوزارات القطاعية (مثل وزارات المالية، والتخطيط، والاقتصاد، والزراعة، والطاقة). كما ستتاح للمناطق الأخرى فرص للاستفادة من تجربة الساحل الأفريقي.

77- وينطوي تيسير الحصول على الموارد أيضاً على مواصلة تعزيز الشراكات مع وكالات التمويل الثنائية والمتعددة الأطراف. وستستمر الآلية العالمية في التعاون مع بنك التنمية الأفريقي، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والبنك الدولي، والوكالات الشريكة الأخرى دعماً لتهيئة بيئة مواتية لتنفيذ الاتفاقية على الصعيد القطري والمتعدد الأقطار والإقليمي.

78- وسيستلزم تيسير الحصول على التمويل على النطاق المناسب مبلغاً قدره 1 088 759 يورو.

79- وستواصل الآلية العالمية تعزيز الابتكار عن طريق القيام، في فترة السنتين هذه، بتطوير أدوات مبتكرة لتمويل مكافحة الجفاف، والتعاون مع القطاع الخاص، ولا سيما بشأن سلاسل القيمة، وتجريب نموذج لنقل التكنولوجيا، واستكشاف الخيارات المتاحة لإعادة هيكلة الديون، والعمل مع الجهات المستثمرة في المجالات ذات الأثر مثل صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي.

80- وطلب إلى الآلية العالمية أن تحدد أدوات تمويلية ممكنة ومبتكرة لمكافحة الجفاف، استناداً إلى تحديد واضح لقيمتها المضافة. وإضافة إلى هذا التقرير الذي عهدت الآلية العالمية بإعداده إلى الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بمكافحة الجفاف، أجري تقييم آخران: أحدهما عن جدوى إنشاء صندوق عالمي للقدرة على الصمود في وجه الجفاف والخيارات المتاحة في هذا الصدد، ومنها خيارات تحديد الهيكل المحتمل لهذا الصندوق ونموذجه التشغيلي والتمويلي؛ والآخر عن إمكانية إصدار سندات للأراضي المستدامة تتماشى مع تحييد أثر تدهور الأراضي وتكون مصدراً محتملاً لتمويل كل من الإدارة المستدامة للأراضي ومكافحة الجفاف. وفي السنتين المقبلتين، تعزم الآلية العالمية استكشاف سبل تفعيل هذه التوصيات والخيارات.

81- ووضعت الآلية العالمية، بالتعاون مع الأمانة، استراتيجية للقطاع الخاص للفترة 2021-2025، استناداً إلى الاستراتيجية القائمة. والهدف الرئيسي لاستراتيجية القطاع الخاص المندرجة في إطار الاتفاقية هو حشد الخبرات والابتكار والحلول والتمويل من القطاع الخاص. وتركز الاستراتيجية على هدفين رئيسيين هما: '1' تيسير الاستثمارات والتكنولوجيا لأغراض الإنتاج المستدام كحافز للانتقال إلى الاستخدام المستدام للأراضي؛ و'2' تشجيع توسيع سلاسل القيمة في مجال الاستهلاك المستدام من أجل سلامة الأراضي وصحة السكان.

82- وتعكف الآلية العالمية على وضع إطار نموذجي لنقل التكنولوجيا، تماشياً مع ولايتها لتعبئة الموارد اللازمة لنقل التكنولوجيا. ويتمحور هذا الإطار النموذجي حول ركيزتين رئيسيتين للنشاط. وتتطوي الركيزة الأولى على رعاية مسار لتطوير التكنولوجيا ونشرها، فيما تعطي الثانية الأولوية للآليات المالية وآليات السوق. وتعتمد الآلية العالمية استضافة منصة لتبادل المعلومات والمعارف وإقامة الروابط بين مطوري التكنولوجيا من القطاع الخاص ومراكز البحث والتطوير العالمية والإقليمية من خلال مسابقات في مجال التكنولوجيا/الابتكار.

83- ولاستكشاف إعادة هيكلة الديون كخيار للتمويل، تنوي الآلية العالمية إجراء تحليل مفصل لما يلي: '1' ملامح الدين القطري استناداً إلى الدائنين الحاليين للبلد وأهليته للحصول على تمويل بالدين، من أجل استكشاف إمكانية مفاضة الديون بالالتزامات بإصلاح الأراضي؛ و'2' المؤشرات الاقتصادية ذات الصلة والآثار المترتبة على السياسات في بلدان تجريبية مختارة.

84- ويجري تعزيز التعاون بين صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي ومرفق المساعدة التقنية والآلية العالمية، ولا سيما على مستوى المشاريع. ويصب الدعم الذي تقدمه الآلية العالمية للبلدان في المراحل المبكرة من تصميم مشاريع تحييد أثر تدهور الأراضي بصورة تدريجية في مجموعة مشاريع مرفق المساعدة التقنية وصندوق تحييد أثر تدهور الأراضي. كما تضطلع جهات الوصل الوطنية المعنية بالاتفاقية والحكومات بدور استباقي لا يفتأ يتعاضم وتقترح عدداً متزايداً من المشاريع لإدراجها في قائمة مشاريع مرفق المساعدة التقنية وصندوق تحييد أثر تدهور الأراضي، وستواصل الآلية العالمية تقديم المساعدة لضمان أن يستجيب إعداد المشاريع المتعلقة بتحييد أثر تدهور الأراضي لمتطلبات وشروط تلك القائمة. وفي المستقبل، ستواصل الآلية العالمية الاستفادة من الدور الذي يمكن أن يضطلع به صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي بوصفه ركيزة القطاع الخاص في مبادرات الاتفاقية، وستستمر في التعاون مع المرفق والصندوق بشأن منهجية رصد مشاريع تحييد أثر تدهور الأراضي على مستوى المشروع.

85- وسيستلزم تعزيز الابتكار مبلغاً قدره 1 003 950 يورو.

86- وتتولى المديرية العامة للآلية العالمية التسيير العام والتوجيه الاستراتيجي لمهام الآلية. ويقوم مكتبها، بالتعاون والتنسيق مع الأمين التنفيذي للاتفاقية، بتحديد أولويات الآلية والتخطيط لعملياتها. وتتاط بمكتب المديرية العامة مسؤولية البرمجة والميزانية وتعبئة الموارد، إضافة إلى أنشطة الآلية العالمية في مجال إدارة المعارف والاتصال.

87- وستستلزم إدارة الآلية العالمية وتنسيقها مبلغاً قدره 756 402 يورو.

88- ويعرض الجدول 9 موجزاً لاحتياجات الآلية العالمية من الموارد.

الجدول 9

الميزانية الأساسية للآلية العالمية لفترة السنتين 2022-2023 حسب وجه الإنفاق

(بالبيورو)

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020		ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2023-2022	
	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين	إعادة هيكلة ميزانية	المقترحة لفترة السنتين
تكاليف الموظفين	3 272 360	3 272 360	3 272 360	3 272 360
الخدمات التعاقدية	166 460	166 460	166 460	166 460
السفر	78 155	78 155	78 155	78 155

وجه الإنفاق	أولاً- الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2021-2020	إعادة هيكلة ميزانية 2021-2020	ثانياً- الميزانية المقترحة لفترة السنتين 2023-2022	النسبة المئوية للفرق بين أولاً وثانياً
تكاليف التشغيل والتكاليف المباشرة الأخرى	155 600	155 600	155 600	-
اللوازم والسلع الأساسية والمواد	22 330	22 330	22 330	-
المعدات والمركبات والأثاث	-	-	-	-
المجموع	3 694 905	3 694 905	3 694 905	(0,0)

ملاحظة: وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة مد-1، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-5، ووظيفتان في الرتبة ف-4، وأربع وظائف في الرتبة ف-3، ووظيفتان في الرتبة ف-2، وأربع وظائف في خ ع.

الاختصارات: خ ع= فئة الخدمات العامة، ف= الفئة الفنية، مد= مدير.

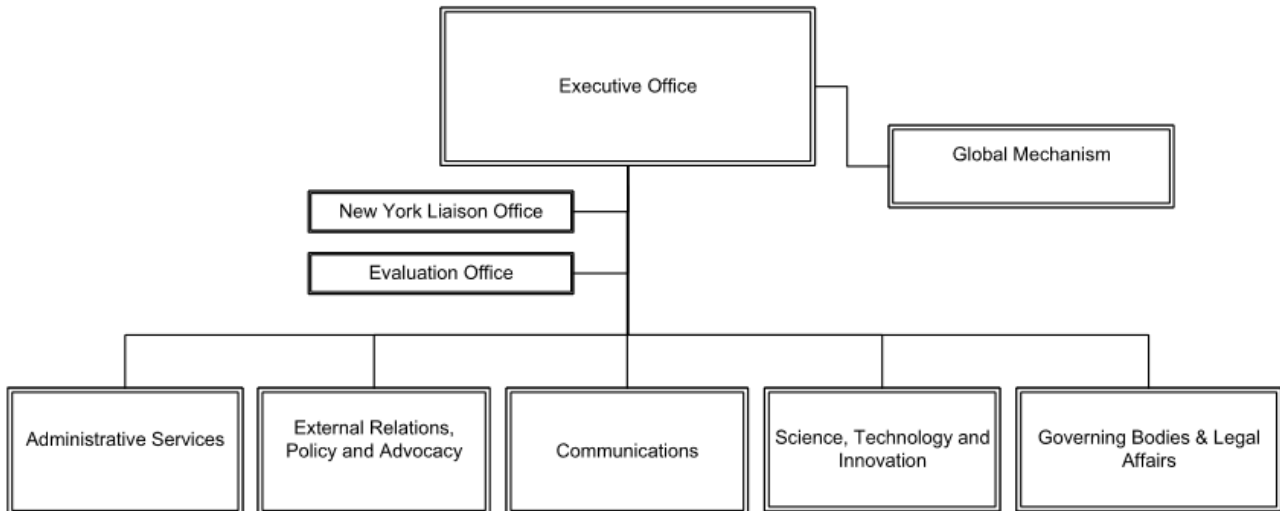
رابعاً- الاستنتاجات والتوصيات

89- قد ترغب الأطراف في النظر في خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات المقترحة (2022-2025) وبرنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين (2022-2023) للاتفاقية، وتوجيه الأمانة والآلية العالمية وفقاً لذلك. وقد ترغب أيضاً في البت على هذا الأساس في ميزانية فترة السنتين 2022-2023، واضعة في الاعتبار الطلبات والمهام المحددة الموجهة إلى الأمانة والآلية العالمية التي قد ترد في مقررات أخرى في أثناء الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف.

Annex I

Organizational structure of the secretariat and the Global Mechanism

[English only]



المرفق الثاني

الافتراضات والمصطلحات المستخدمة في الميزانية

أولاً - تكاليف الموظفين

1- المرتبات والتكاليف العامة للموظفين: وُضعت التكاليف المعيارية للمرتبات لتحديد تكاليف الموظفين في الميزانية المقترحة للأمانة باستخدام، في معظم الحالات، متوسط التكلفة في الرتبة. وتأخذ التكاليف المعيارية في الحسبان المنح التعليمية وإجازة واحدة كل سنتين على الأقل لزيارة الوطن لموظفي الفئة الفنية. ويبين الجدول الموالي التكاليف المعيارية المطبقة في الميزانية المقترحة للأمانة والآلية العالمية.

الجدول

التكاليف المعيارية للمرتبات حسب فترة السنتين

(بالبيورو)

2023-2022	2021-2020	
489 100	489 100	و أ ع
406 500	406 500	مد-2
385 700	385 700	مد-1
345 100	345 100	ف-5
286 230	286 230	ف-4
249 690	249 690	ف-3
200 970	200 970	ف-2
142 100	142 100	خ ع

المختصرات: و أ ع= وكيل الأمين العام، مد= مدير، ف= الفئة الفنية، خ ع= الخدمات العامة.

ثانياً - تكاليف غير متصلة بالموظفين

- 2- تشمل الخدمات الاستشارية العقود المؤسسية والفردية للخدمات التي تتطلب خبرة متخصصة لا توفرها الأمانة. وتُقدَّر التكاليف على أساس الاحتياجات الفعلية والنفقات السابقة على أنشطة مماثلة.
- 3- وتشمل تكاليف الخبراء وأفرقة الخبراء تكاليف سفر الخبراء ومشاركتهم في اجتماعات الهيئات المنشأة والأعمال المتعلقة بإجراء الاستعراضات. وتُقدَّر التكاليف على أساس الاحتياجات الفعلية والنفقات السابقة.
- 4- وتمثل نفقات التشغيل العامة تكاليف إيجار المباني وصيانتها، والمعدات، والاتصالات، والشحن، والخدمات التعاقدية الأخرى، بما فيها الدعم اللوجستي للاجتماعات.

ثالثاً - احتياطي رأس المال المتداول

- 5- وفقاً للقواعد المالية لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية وأمانة الاتفاقية⁽⁷⁾، يُستبقى احتياطي رأس مال متداول نسبته 12 في المائة من النفقات المقررة لسنة واحدة.

(7) المقرر 2/م أ-1، وتعديلاته الواردة في المقرر 10/م أ-13 والمقرر 10/م أ-14.